

## ZMLUVA

### o poskytnutí finančných prostriedkov z príspevku uznanému športu na účel športu mládeže

uzatvorená v súlade s ust. § 51 zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení

#### 1. Zmluvné strany:

- 1.1. **Názov:** Slovenský zväz hádzanej  
**Sídlo:** Trnavská cesta 37, 831 04 Bratislava 3  
**Registrácia:** Občianske združenie registrované Ministerstvom vnútra SR pod  
č.s.: VVS/1-900/90-732  
**Zastúpený:** Jaroslav Holeša, prezident SZH  
**IČO:** 30 774 772  
**DIČ:** 2020902345  
**Bankové spojenie:** [redacted] and Slovakia, a.s.  
(ďalej len ako „SZH“)
- 1.2. **Názov:** MESTSKÉ ŠPORTOVÉ KLUBY Považská Bystrica, s.r.o.  
**Sídlo:** Športová hala, sídlisko SNP 2549, 017 01 Považská Bystrica  
**IČO:** 31 637 655  
**DIČ:** 2020440488  
**Zastúpený:** Ing. Ľubomír Kubovič - konateľ  
**Bankové spojenie:** [redacted]  
**IBAN:** [redacted]  
(ďalej len ako „klub“)  
(ďalej spoločne aj iba ako „zmluvné strany“)

#### 2. Definície pojmov a vyhlásenia zmluvných strán:

- 2.1. SZH je národný športový zväz pre šport hádzanú podľa zák. č. 440/2015 Z.z. o športe v platnom znení (ďalej aj iba ako „zákon o športe“) a podľa osvedčenia Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR o uznaní za národný športový zväz č.: 2016-12947/39135:144-30AA zo dňa 22.09.2016.
- 2.2. „**Finančnými prostriedkami**“ sa pre účely tejto zmluvy rozumejú finančné prostriedky z príspevku uznanému športu, ktorý SZH poskytlo Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR (ďalej aj iba ako „MŠVVaŠ SR“), a ktoré je SZH povinný podľa ust. § 69 ods. 5 písm. a) zákona o športe rozdeliť medzi kluby na účely športu mládeže s jeho príslušnosťou, a to pomerne medzi športové kluby podľa počtu súťažiacich družstiev do 23 rokov.
- 2.3. „**Zmluva o poskytnutí príspevku uznanému športu**“ je zmluva uzatvorená podľa § 69a zákona o športe medzi MŠVVaŠ SR a SZH pre rok 2018, pričom ide o zmluvu, ktorá sa povinne zverejňuje a zmluvné strany týmto potvrdzujú, že sa oboznámili s jej obsahom v celom rozsahu.

### **3. Predmet zmluvy:**

- 3.1. Predmetom tejto zmluvy je:
  - 3.1.1. záväzok SZH poskytnúť klubu Finančné prostriedky v zmysle ust. § 69 ods. 5 písm. a) zákona o športe na účel športu mládeže pre rok 2018 , a to v celkovej výške **7.040,94** EUR,
  - 3.1.2. záväzok klubu dodržať podmienky týkajúce sa použitia a vydokladovania poskytnutých Finančných prostriedkov,
  - 3.1.3. ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán.
- 3.2. Zmluvné strany sa dohodli, že Finančné prostriedky budú klubu poskytnuté na účel športu mládeže, a to na úhradu oprávnených nákladov (výdavkov), ktoré sú špecifikované v bode 3.3. tejto zmluvy, spôsobom podľa čl. 4. tejto zmluvy.
- 3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že Finančné prostriedky sú určené na použitie, ktoré zodpovedá oprávnenému nákladu, za ktorý sa považuje najmä odmena trénerov súťažiacich družstiev do 23 rokov, ktorí pôsobia v klube, vrátane zabezpečenia zákonných nárokov vyplývajúcich z ich pracovno-právneho vzťahu alebo zmluvne dohodnuté externé zabezpečenie trénerov. V prípade že Finančné prostriedky podľa bodu 3.1.1. tejto zmluvy sú vyššie ako odmeny trénerov podľa predchádzajúcej vety, tak za oprávnené výdavky sa považujú tiež výdavky určené na šport mládeže, a to:
  - 3.3.1. prenájom športovej infraštruktúry,
  - 3.3.2. nákup športového oblečenia, náradia a materiálu neinvestičného charakteru,
  - 3.3.3. tréningový proces, sústredenia, výcvikové tábory,
  - 3.3.4. funkčné vyšetrenie a lekárske vyšetrenie,
  - 3.3.5. diagnostika,
  - 3.3.6. regenerácia a rehabilitácia,
  - 3.3.7. preprava športového materiálu a náčinia,
  - 3.3.8. výdavky na účasť na súťažiach okrem štartovného hradeného priamo SZH, ak sa štartovné platí,
  - 3.3.9. dopingová kontrola,
  - 3.3.10. cestovné poistenie športovcov.

**Oprávneným nákladom (výdavkom) je len taký výdavok, ktorý bol uhradený v období od 01.01.2018 do 31.12.2018.**
- 3.4. Zmluvné strany berú na vedomie, že Finančné prostriedky nie je možné použiť na:
  - 3.4.1. úhradu DPH, ak je klub platiteľom DPH a má nárok na odpočítanie DPH z vlastnej daňovej povinnosti,
  - 3.4.2. splácanie úverov, pôžičiek, úrokov a súvisiacich poplatkov z prijatých úverov a pôžičiek,
  - 3.4.3. refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch,
  - 3.4.4. úhradu výdavkov, ktoré nie sú v súlade s účelom podľa tejto zmluvy,
  - 3.4.5. finančné vyčíslenie hodnoty dobrovoľníckej činnosti v prospech účelu, ak neprišlo ku skutočnému vyplateniu finančných prostriedkov,
  - 3.4.6. na finančný leasing,
  - 3.4.7. na správne spory, sankčné poplatky, pokuty, penále sankčné výdavky.
- 3.5. Zmluvné strany sa dohodli, že princípy vynaloženia oprávnených nákladov musia spĺňať:

- 3.5.1. princíp hospodárnosti, ktorý predstavuje minimalizáciu výdavkov pri rešpektovaní účelu, ktorým je šport mládeže,
- 3.5.2. princíp účelnosti, ktorý predstavuje priamu väzbu na účel, ktorým je šport mládeže a nevyhnutnosť pre tento účel použitia,
- 3.5.3. princíp efektívnosti, ktorý predstavuje maximalizáciu pomerov medzi výstupmi a vstupmi účelu, ktorým je šport mládeže.

#### **4. Spôsob a čas poskytnutia Finančných prostriedkov na účel športu mládeže:**

4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že SZH poskytne Finančné prostriedky klubu podľa tejto zmluvy v dvoch splátkach, každá vo výške zodpovedajúcej 50 % Finančných prostriedkov podľa bodu 3.1.1. tejto zmluvy.

4.2. SZH poskytne klubu tieto prostriedky vo výške podľa bodu 4.1. tejto zmluvy vždy do 30 dní od riadneho vydokladovania úhrady oprávnených nákladov. Za riadne vydokladovanie použitia a úhrady oprávnených nákladov sa považuje predloženie faktúr a/alebo účtovných záznamov a dokladov, ktoré preukazujú:

4.2.1. vznik oprávneného nákladu a povinnosť klubu oprávnený náklad uhradiť a

4.2.2. uhradenie/zaplatenie oprávneného nákladu.

Klub sa zároveň v rovnakom čase zaväzuje zaslať na elektronickú adresu SZH zoznam dokladov podľa predchádzajúcej vety, pri ktorých sa aspoň sčasti čerpali Finančné prostriedky (ďalej aj iba ako „Vyúčtovanie“), pričom Vyúčtovanie obsahuje údaje v nasledovnom rozsahu:

- a) uvedenie, že ide o výdavky pre účel športu mládeže,
- b) dátum úhrady plnenia z poskytnutých Finančných prostriedkov za tovar alebo služby,
- c) originálne číslo účtovného dokladu (nie interné číslo evidencie dokladu v Klube),
- d) popis uhradeného plnenia, ktorý ho neskreslene identifikuje,
- e) plný názov právnickej osoby, ak dodávateľom plnenia je právnická osoba,
- f) obchodné meno fyzickej osoby, ak dodávateľom plnenia je fyzická osoba - podnikateľ,
- g) IČO právnickej osoby alebo fyzickej osoby - podnikateľa,
- h) anonymizované označenie osoby (napr. „osoba 1“, „osoba 2“ a pod.), ak dodávateľom plnenia je fyzická osoba - nepodnikateľ,
- i) hodnota uhradeného plnenia vrátane DPH v prípade, ak klub nemá nárok na odpočítanie DPH, inak hodnota bez DPH,
- j) meno, priezvisko, funkcia a podpis osoby, ktorá schválila Vyúčtovanie, a ktorá je oprávnená v súlade so stanovami alebo iným dokumentom klubu na podpis Vyúčtovania,
- k) dátum schválenia Vyúčtovania,
- l) meno, priezvisko a telefónne číslo kontaktnej osoby pre Vyúčtovanie.

Vyúčtovanie doručí klub SZH na formulári/tlačive a vo formáte, ktoré zverejnilo MŠVVaŠ SR na svojom webovom sídle, pričom tlačivá budú obsahovať aj:

- a) čestné vyhlásenie, že všetky poskytnuté údaje sú pravdivé a boli podpísané osobami, ktoré boli oprávnené vykonať príslušný právny úkon v mene klubu,
- b) súhlas klubu so zhromažďovaním, spracovávaním a zverejňovaním poskytnutých údajov.

- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že klub predkladá SZH doklady a Vyúčtovanie podľa bodu 4.2. tejto zmluvy v lehotách do 30. júna 2018 a do 30. novembra kalendárneho roka 2018.
- 4.4. Ak sa kontrolou zistí nedostatok v predložennom Vyúčtovaní, zašle SZH pokyn klubu na jeho opravu s poučením o zistených nedostatkoch. Klub sa zaväzuje zaslať opravené Vyúčtovanie najneskôr do 7 kalendárnych dní odo dňa doručenia pokynu SZH.
- 4.5. Zmluvné strany sa dohodli, že prednostne z Finančných prostriedkov sa uhrádzajú oprávnené náklady podľa bodu 3.3. prvej vety tejto zmluvy, t.j. odmeny trénerov súťažiacich družstiev do 23 rokov, až po úhrade týchto oprávnených nákladov, ak zostane ostatok Finančných prostriedkov, uhrádzajú sa ďalšie oprávnené náklady v zmysle bodov 3.3.1. a nasledujúcich podľa tejto zmluvy.
- 4.5. SZH poskytne Finančné prostriedky klubu bezhotovostne, a to výlučne na bankový účet klubu, ktorý je zriadený ako samostatný bankový účet na príjem verejných prostriedkov.
- 4.6. Klub je povinný vrátiť nepoužité alebo nepotrebné Finančné prostriedky ihneď po zistení tejto skutočnosti a bez vyzvania na účet SZH, z ktorého boli Finančné prostriedky poskytnuté. Ak klub nemôže vrátiť nepoužité prostriedky v termíne do 13.12.2018, vráti ich v termíne od 01.01.2019 do 31.01.2019. Ak sa kontrolou Vyúčtovania preukáže neoprávnené použitie alebo nečerpanie, čo i časti Finančných prostriedkov, je klub povinný vrátiť Finančné prostriedky v zodpovedajúcej časti na účet, ktorý mu oznámi SZH. Klub je povinný spolu s vrátením nepoužitých alebo nepotrebných Finančných prostriedkov zároveň zaslať SZH avízo o vrátení prostriedkov s uvedením ich sumy a dôvodu, z ktorého sa vracajú.
- 4.7. Klub sa zaväzuje, že po dobu 4 rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu SZH:
- 4.7.1. neprevedie na inú osobu vlastnícke právo alebo iné právo k majetku, na obstaranie ktorého sa Finančné prostriedky použili,
- 4.7.2. nezriadi a ani inej osobe neumožní zriadiť záložné právo alebo vecné bremeno k majetku, na obstaranie ktorého sa Finančné prostriedky použili,
- 4.7.3. neprenehá inej osobe za účelom nájmu, výpožičky alebo zámeny majetku, na obstaranie ktorého sa Finančné prostriedky použili, okrem nájmu alebo výpožičky členovi SZH za účelom športovej činnosti,
- 4.7.4. nepoužije majetok, na obstaranie ktorého sa Finančné prostriedky použili na iný účel, než je daný zmluvou a neprevedie vec ako vklad do obchodnej spoločnosti. Ak Klub pred uplynutím lehoty 4 rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy zanikne alebo prestane vykonávať športovú činnosť a realizovať aktivity, na ktoré boli Finančné prostriedky použité, je povinný SZH vrátiť celú časť hodnoty majetku, na obstaranie, ktorého boli použité Finančné prostriedky.
- 4.8. Klub je povinný v prípade, že z Finančných prostriedkov obstaráva majetok, postupovať podľa zák. č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní v platnom znení.
- 4.9. Klub je povinný strpieť zo strany SZH kontrolu týkajúcu sa existencie a úhrady oprávnených nákladov podľa tejto zmluvy, na ktoré boli SZH poskytnuté Finančné prostriedky, a to bez obmedzenia. Kontrolou sa rozumie kontrola a preverenie súladu oprávnených nákladov (i) s touto zmluvou, (ii) so Zmluvou o poskytnutí príspevku uznanému športu, (iii) so zákonom o športe, (iv) s inými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Pre tento účel je klub povinný predložiť SZH originál

zmluvy, objednávky, faktúry alebo iného účtovného dokladu súvisiaceho s použitím Finančných prostriedkov. V prípade, že v súvislosti s vykonanou kontrolou a zistenými nedostatkami určí SZH opatrenia na opravu zistených nedostatkov a čas ich odstránenia, je klub povinný uvedené opatrenia akceptovať a realizovať v určenom čase.

## **5. Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán:**

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak klub poruší túto zmluvu a/alebo povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo zákona o športe a/alebo stratí spôsobilosť prijímateľa verejných prostriedkov podľa zákona o športe, pričom uvedené spôsobí, že použitie Finančných prostriedkov bude v rozpore so zákonom o športe a/alebo zákonnými podmienkami pre poskytnutie príspevku uznanému športu a/alebo zmluvnými podmienkami podľa Zmluvy o poskytnutí príspevku uznanému športu, je klub povinný najneskôr do 5 dní od výzvy SZH, vrátiť poskytnuté plnenie alebo jeho časť SZH, a to bezhotovostným prevodom na bankový účet SZH a zároveň je klub povinný zaplatiť SZH všetky náklady, úroky, sankcie a pokuty, ktoré v súvislosti s uvedeným bude musieť SZH znášať.
- 5.2. Klub týmto čestne vyhlasuje, že: (i) má vysporiadané vzťahy so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, (ii) nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku, (iii) nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia, (iv) neporušil v predchádzajúcich troch rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu, (v) nemá evidované nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie, (vi) činnosť klubu je v súlade s ust. § 21 a 22 zákona o športe, (vii) mu nebola uložená sankcia za závažné porušenie povinnosti podľa ust. § 98 ods. 1 zákona o športe, (viii) má zriadený samostatný bankový účet na príjem verejných prostriedkov. Klub sa zároveň zaväzuje bezodkladne informovať SZH o vzniku ktorejkoľvek skutočnosti podľa predchádzajúcej vety. Klub berie na vedomie, že vznikom skutočnosti podľa prvej vety tohto bodu stráca nárok na plnenie podľa tejto zmluvy alebo jeho časť a zodpovedá za neoznámenie a/alebo utajovanie takejto skutočnosti v celom rozsahu.
- 5.3. Klub týmto čestne vyhlasuje, že spĺňa podmienky spôsobilosti prijímateľa verejných prostriedkov podľa zák. č. 440/2015 Z.z. o športe v platnom znení.
- 5.4. Klub sa zaväzuje postupovať a plniť si povinnosti športovej organizácie spĺňajúcej zákonné požiadavky na spôsobilosť prijímateľa verejných prostriedkov a to v čase, spôsobom a v rozsahu, ktorý určuje zák. č. 440/2015 Z.z. o športe v platnom znení. V prípade, ak klub túto spôsobilosť stratí, stráca nárok na plnenie podľa tejto zmluvy a je povinný uvedenú skutočnosť oznámiť SZH bez meškania.
- 5.5. Ak sa ukáže ktorékoľvek z vyhlásení klubu podľa bodu 5.2. a/alebo 5.3. a/alebo 5.4. tejto zmluvy ako neúplné a/alebo nepravdivé, zodpovedá klub za všetky náklady, sankcie, pokuty a náhrady škôd, ktoré budú týmto SZH spôsobené.
- 5.6. Klub sa zaväzuje poskytnúť SZH potrebnú súčinnosť v súvislosti s akoukoľvek kontrolou zo strany MŠVVaŠ SR a/alebo iného štátneho orgánu vo veci týkajúcej sa kontroly použitia poskytnutých Finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy.

- 5.7. V prípade, ak Klub poruší niektorú povinnosť podľa tejto zmluvy a bude sa to zo strany MŠVVaŠ SR považovať za použitie finančných prostriedkov v rozpore s určeným účelom, má SZH nárok voči Klubu na úhradu plnenia, na ktoré bude v dôsledku takéhoto porušenia SZH zaviazaný voči MŠVVaŠ SR, a to v celom rozsahu.
- 5.8. Klub je povinný mať voči SZH vysporiadané všetky záväzky počas celej doby poskytnutia Finančných prostriedkov, a to vrátane príspevku na športovú činnosť a členských príspevkov všetkých svojich členov.

## **6. Záverečné ustanovenia:**

- 6.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť jej podpisom oboma zmluvnými stranami.
- 6.2. Meniť a dopĺňať túto zmluvu je možné len formou písomných dodatkov, ktoré podpíšu obe zmluvné strany.
- 6.3. Právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 6.4. Ak sa ukáže niektoré ustanovenie tejto zmluvy celkom alebo z časti ako neplatné a/alebo neúčinné, nemá to vplyv na platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré budú i naďalej platné a účinné.
- 6.5. Výklad tejto zmluvy musí byť uskutočnený v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä zákonom o športe, ďalej v súlade so Zmluvou o poskytnutí príspevku uznanému športu a tiež v súlade s predpismi SZH.
- 6.6. V prípade, že niektoré ustanovenie zmluvy bude v rozpore so zákonom o športe a/alebo Zmluvou o poskytnutí príspevku uznanému športu, prednosť má zákonné a zmluvné ustanovenie pred ustanovením tejto zmluvy, ktoré je s nimi v rozpore a zmluvné strany uvedené rešpektujú.
- 6.7. Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v 2 vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 6.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, že sa oboznámili s jej obsahom, ktorému porozumeli a túto zmluvu podpisujú slobodne, vážne, zbavení akýchkoľvek omylov, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave, dňa 2.5.2018

Za Slovenský zväz hádzanárov

Jaroslav Holeša, prezident



V Považskej Bystrici, dňa 18. 4. 2018

Ing. Lubomír Kubovič - konateľ

INÉ KLUBY  
ICA, s.r.o.  
ova hala  
SNP 2549  
BYSTRICA  
2020440488  
2020440488